

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 7. november 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.no. K 125/18

(Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfiata sul.no.
71-2018)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5510-97351-00034-17)
illuatungeralugu
U
Inuusiq [...] 1991
(cand. jurist [...], Ilulissat
j.nr. K125/18)

nalunaarutigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermik aalajangiisuuffiulluni Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 22. august 2017 eqqartuussuteqarpoq. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsisip § 84-ianik- kannguttalliorfiginnineq ataasiarluni - .unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq ulluni 20-ni inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni aammalu X1-imut kr. 8.000-inik mitaanermut taarsiissutinik akiliisussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani uppersaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

Piomasqaatit

Unnerluussisussaataasunit piomasqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmi unnerluussutaasoq malillugu eqqartuussaasoqassasoq kiisalu sakkortusaasoqassasoq.

U piomasqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 17. juli 2018.

Nassuiaatit

X1-ip videokkut killisiorneqarsimanera takutinneqarpoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq U.

U ilassutitut nassuiaavoq, eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatigisimasani akuersaarsinnaallugu. DVD-filmertillutik X1 naavisigut quinassaarpaa, aataatalu taanna inaqquaa. Taamaallaat naavisigut quinassaarpaa. Sinittarfimmi kisimiipput. Aataa inimiippoq. Ini sinittarfillu sanile-riillutik inissisimapput. Askepot isiginnaarpat. X1 nuannaarpoq. Piaaripput. Aamma na-laatsornikkut kinguaassiuutaatigut attortuunngilaa.

Inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, sisamanik qitornaqarluni. Qitornani marluk najugaqatigai. Angallammi aalisartuuvoq, tassani tunisinerit tamaasa kr. 5-6.000-inik akissarsisarpoq. Aappani inimi attartukkami najugaqatigaa. Inimut akiliut kr. 2.500-voq kallerullu inneranut kr. 500. Aamma meeqqanut akilersuisarpoq. Inuiaqatigiinni sulisitaarusuppoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Eqqartuussisoq ataaseq isumaqarpoq unnerluussisussaataasut X1-imik videokkut killisiuinerinnakkut unnerluutigineqartup pinerluttulerinermi inatsisip § 84-ainik unioqqutitsimanera eqqartuussinissamut naammattumik uppernarsanngikkaat. Eqqartuussisup taassuma taamaallaat uppernarsarneqarsimasoraa unnerluutigineqartup X1 atisaasa qaavisigut naavisigut

quinassaarsimagaa, unnerluutigineqartup nassuiaaneratut. Taamaattumik eqqartuussisup taassuma unnerluutigineqartup pinngitsuutinneqarnissaa taasissutigaa.

Eqqartuussisut marluk isumaqarput X1 sukumiisumik uppernartumillu nassuiaateqartoq. X1 unnerluussummut naapertuuttumik nassuiaateqarpoq. Eqqartuussisut taakku uppernarsarneqarsoraat unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsisip § 84-ianik unioqqutitsimasoq, unnerluussummi allaaserineqartutut.

Amerlanerussuteqarneq naapertorlugu eqqartuussuteqartoqarpoq.

Ataatsimut naliliinerup kingorna eqqartuussisut isumaqarput suliaq qaqutigoortumik aalajangiivigineqarsinnaasoq inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsisoqarluni, ataani aalajangerneqartutut.

Eqqartuussisoqarfiup mitaanermut taarsiissutininik annertussusiliinera atuuttussanngortinneqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq U pinerluttunik isumaginnittoqarfiup erseqqinnerusumik aalajangiinera malillugu akunnerni 40-ni inuiaqatigiinni akeqanngitsumik sulisitaassaaq. Sulisussaataaneq aalajangersarneqartoq sivisunerpaaffiup qaammatinik arfinilinnik sivisussuseqartup iluani naammassineqassaaq. Unnerluutigineqartoq ukiumi ataatsimi nakkutigisaassaaq.

Unnerluutigineqartoq mitaanermut taarsiissutininik kr. 8.000-inik X1-imut akiliissaaq.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqassapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

Den 7. november 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 125/18

(Qaasuitsup Kredsrets sagl.nr.

71-2018)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5510-97351-00034-17)

mod

T

Født den [...] 1991

(cand. jurist [...], Ilulissat

j.nr. K125/18)

afsagt sålydende

D O M:

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 17. april 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84 - blufærdighedskrænkelser i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anbringelse i anstalt i 20 dage samt betaling af tortgodtgørelse på 8.000 kr. til X1.

Anke

Denne dom er af tiltalte anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale og skærpelse.

T har påstået frifindelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 17. juli 2018.

Forklaringer

Der har været afspillet videoafhøring af X1.

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har supplerende forklaret, at han kan vedstå den forklaring, som han har afgivet i kredsretten. Han kildede X1 på hendes mave, mens de så DVD film, og bedstefaren sagde, at hun skulle i seng. Han kildede hende kun på maven. De var alene i soveværelset. Bedstefaderen var i stuen. Stuen og soveværelset var ved siden af hinanden. De så Askepot. X1 var i godt humør. De fjollede. Han kom heller ikke til at røre hende på kønsdelene ved et uheld.

Han har om sine personlige forhold forklaret, at han har 4 børn. De to af børnene bor hos ham. Han arbejder som fisker fra et fartøj, hvor han tjener 5-6.000 kr. ved hver indhandling. Han bor i lejebolig med sin kæreste. Huslejen er 2.500 kr. og el 500 kr. Han betaler også børnebidrag. Han vil gerne udføre samfundstjeneste.

Landsrettens begrundelse og resultat

En dommer finder ikke, at anklagemyndigheden alene ved videoafhøringen af X1 har løftet det til domfældelse fornødne bevis for, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 84. Denne dommer finder kun, at det er bevist, at tiltalte har kildet X1 på maven uden på tøjet, som tiltalte har forklaret. Denne dommer stemmer derfor for at frifinde tiltalte.

To dommere finder, at X1 har afgivet en detaljeret og troværdig forklaring. X1 har forklaret i overensstemmelse med tiltalen. Disse dommere finder herefter, at det er bevist, at tiltalte har overtrådt kriminallovens § 84, som beskrevet i tiltalen.

Der afsiges dom efter stemmeflertallet.

Efter en samlet vurdering finder retten, at sagen undtagelsesvist kan afgøres med en foranstaltning i form af samfundstjeneste som nedenfor bestemt.

Kredsrettens udmåling af godtgørelse for tort stadfæstes.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, T, skal efter kriminalforsorgens nærmere bestemmelse udføre ulønnet samfundstjeneste i 40 timer. Den fastsatte arbejdspligt skal opfyldes indenfor en længstetid på 6 måneder. Tiltalte undergives tilsyn i en periode på et år.

Tiltalte skal betale 8.000 kr. i tortgodtgørelse til X1.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salæret afholdes endeligt af statskassen.

Charlotte S. Thorlaksen